

宿泊約款変更のお知らせ

平素より当ホテルをご利用いただきまして誠にありがとうございます。
このたび、宿泊約款を変更いたします。2021年10月1日(金)のご予約より、下記変更を適用させていただきますので予めご確認ください。

宿泊約款変更内容について

▼変更前

表第2 違約金(第6条第2項関係)

契約解除の 通知を受けた日	不泊	当日	7日前	30日前
Room	100%	100%	100%	
Terrace Suite	100%	100%	100%	

(注) 1. %は、基本宿泊料に対する違約金の比率です。

2. 契約日数を短縮した場合は、その短縮日数にかかわらず、全日分の違約金を収受します。

▼変更後

表第2 違約金(第6条第2項関係)

契約解除の 通知を受けた日	不泊	当日	7日前	30日前
Room	100%	100%	100%	
Terrace Suite	100%	100%	100%	

(注) 1. %は、基本宿泊料に対する違約金の比率です。

2. 契約日数を短縮した場合は、その短縮日数にかかわらず、全日分の違約金を収受します。

3. その他、当ホテルが指定する特定日・宿泊プラン等において、前述とは異なる違約金を定めることがあります。

Notice of change in terms of accommodation agreement

Thank you for choosing our hotel.

We would like to inform you that we have updated the terms of our accommodation agreement. The following changes will be effective for all reservations from October 1, 2021 (Friday). We kindly ask you to check in advance.

Update to the terms of accommodation agreement

▼ Before update

Attached Table No.2

Cancellation Charges (Ref. Paragraph 2 of Article 6)

Cancellation date	No Show	Day of arrival	7 days before	30 days before
Room	100%	100%	100%	
Terrace Suite	100%	100%	100%	

Remarks:

1. The percentage signifies the rate of cancellation charge to the Basic Accommodation Charges.
2. When the number of days contracted is shortened, cancellation charge for the whole stay shall be paid by the Guest regardless of the number of days shortened.

▼ After update

Attached Table No.2

Cancellation Charges (Ref. Paragraph 2 of Article 6)

Cancellation date	No Show	Day of arrival	7 days before	30 days before
Room	100%	100%	100%	
Terrace Suite	100%	100%	100%	

Remarks:

1. The percentage signifies the rate of cancellation charge to the Basic Accommodation Charges.
2. When the number of days contracted is shortened, cancellation charge for the whole stay shall be paid by the Guest regardless of the number of days shortened.
3. In addition, on specific days and accommodation plans designated by the hotel, a cancellation penalty, differing from those mentioned above, may be set.